



وَهَلْ أَتَاكَ نَبِيُّ الْخَصَمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ﴿٢١﴾
 إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ
 خَصْمَانِ بَغَى بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَاحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ
 وَلَا تَشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ﴿٢٢﴾ إِنَّ هَذَا
 أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ
 فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ﴿٢٣﴾ قَالَ لَقَدْ
 ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعَجَتِكَ إِلَى تِعَاجِهِ ﴿٢٤﴾ وَإِنَّ كَثِيرًا
 مِنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا
 وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا
 فَتَنُوهُ فَأَسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ﴿٢٥﴾
 فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ ﴿٢٦﴾ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ
 مَآبٍ ﴿٢٧﴾ يُدَاوِدُ إِنَّآ جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ
 فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ
 فَيُضِلَّكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ ﴿٢٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ
 لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٩﴾

آموزش معانی

● ● ● فعالیت اول ● ● ● جدول زیر را کامل کرده و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

تبعیت نکن ، راه ، هوی و هوس ، جانشین

معنا	کلمه	ردیف
هوی. وهوس	هَوَى	۴
گمراه می کند	يُضِلُّ	۵
راه. جمع: سُبُل	سَبِيل	۶

معنا	کلمه	ردیف
خلیفه جانشین	خَلِيفَة	۱
حکم کن، قضاوت کن	أَحْكُمُ	۲
لا تَتَّبِعْ تَبَعِيَّتَ نَكَنْ پيروى نکن	لَا تَتَّبِعْ تَبَعِيَّتَ نَكَنْ	۳

● ● ● فعالیت دوم ● ● ● معنای این ترکیب‌ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

- ۱- يِلْدَاوُدُ: ای (حضرت) داوود
- ۲- اِنَّا جَعَلْنَاكَ: قطعاً تو را قرار دادیم
- ۳- خَلِيفَةً فِي الْاَرْضِ جانشینی در زمین
- ۴- فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ: پس قضاوت کن میان مردم به حق
- ۵- وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى: پیروی نکن از هوی و هوس
- ۶- فَيُضِلَّكَ: تو را گمراه می کند
- ۷- عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ: از راه خدا

الف- خواندن روزانه قرآن کریم : هر روز در خانه یک صفحه از صفحات ۴۵۳ تا ۴۵۸ قرآن کریم را بخوانید.
ب- ترجمه آیه ۲۶ سوره «ص» را کامل کنید.

۱- یلداوودُ اِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْاَرْضِ اِی داوود قطعاً تو را قرار دادیم جانشینی در زمین

۲- فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ : پس قضاوت کن میان مردم به حق

۳- وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ : پیروی نکن از هوی و هوس

۴- فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ تورا گمراه می کند از راه خدا

۵- اِنَّ الَّذِيْنَ يَضِلُّوْنَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَسَانِي.. که گمراه شدند از راه خدا

۶- لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ : برای انها عذاب دردناکی است

۷- بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿۱۶﴾ تهیه کننده: مسعود هیدری - گروه معارف بندرماه شهر شهردیور ۱۴۰۰

زیرا فراموش کردند روز حساب را

ج- از صفحه ۴۵۵ قرآن کریم چند ترکیب یا عبارت ساده قرآنی انتخاب و معنا کنید.

د- در صفحه ۴۵۵ قرآن کریم، خداوند قرآن را کتابی معرفی می کند که دارای خیر و برکت بی پایان است و از ما می خواهد که در آیات آن تدبّر کنیم. این آیه را یافته و آن را همراه با معنا بنویسید. با یاد این آیه سعی کنید که همیشه قرآن را با اندیشه و تدبّر در معنای آیات بخوانید.

تدبّر در آیات قرآن

متن :

ترجمه :

یام قرآنی

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿١١﴾
 وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٢﴾ قُلْ إِنِّي أَخَافُ
 إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣﴾ قُلِ اللَّهُ أَعْبُدُ
 مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ﴿١٤﴾ فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ط
 قُلِ إِنَّ الْخُسْرَانَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلْذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ﴿١٥﴾
 لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ه
 ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ ع يُعْبَادِ فَاتَّقُونَ ﴿١٦﴾
 وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ
 لَهُمُ الْبُشْرَى فَبَشِّرْ عِبَادِ ﴿١٧﴾ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ
 فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ع أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ
 هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿١٨﴾ أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ
 أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ﴿١٩﴾ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا
 رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَبْنِيَةٌ تَجْرَى
 مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَّ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ ﴿٢٠﴾



آموزش معانی

فعالیت اول

جدول زیر را کامل کرده و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

سخن ، عبادت می کنند ، هدایت کرد ، اجتناب کردند از ، تبعیت می کنند

ردیف	کلمه	معنا	ردیف	کلمه	معنا
۱	اجْتَنَبُوا	اجتناب کردند ...، دوری کردند از	۵	قَوْل	سخن، گفتار
۲	يَعْبُدُونَ	عبادت می کنند	۶	يَتَّبِعُونَ	تبعیت می کنند ...، پیروی می کنند
۳	أَنَابُوا	بازگشتند	۷	هُدًى	هدایت کرد
۴	يَسْتَمِعُونَ	گوش می دهند به	۸	أُولُو الْأَلْبَابِ	خردمندان

فعالیت دوم

معنای این ترکیب ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

۱- اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ: دوری کردند از طاغوت
۲- أَن يَعْبُدُوهَا: که عبادت کنند آن را

۳- أَنَابُوا إِلَى اللَّهِ: بازگشتند بسوی خدا
۴- لَهُمُ الْبُشْرَى: برای آنها بشارت است

۵- فَبَشِّرْ عِبَادِ: پس بشارت ده بندگان من را
۶- يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ: می شنوند سخن را

۷- فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ: پس پیروی می کنند بهترینش را
۸- هَدَاهُمُ اللَّهُ: هدایت کرد خدا آنها را

تهیه کننده: مسعود تیدری - گروه معارف - بندرماه شهر شهردیور ۱۴۰۰

۲- عِبَادٍ = عبادی : بندگان من

۱- أَن يَعْبُدُوهَا = آن + يَعْبُدُونَ + ها : که عبادت کنند آن را

۳- هَدَاهُمُ اللَّهُ = هدای + هُم

الف- خواندن روزانه قرآن کریم : هر روز در خانه یک صفحه از صفحات ۴۵۸ تا ۴۶۷ قرآن کریم را بخوانید.
ب- آیات ۱۷ و ۱۸ سوره زمر را معنا کنید.

۱- وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا
دوری کردند از طاغوت که عبادت کنند. ان را

۲- وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ بِزُكْرِهِمْ وَسُورِهِمْ
و آنابوا الی الله باز گشتند بسوی خدا

۳- لَهُمُ الْبُشْرَىٰ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
برای آنها بشارت است

۴- فَبَشِّرِ عِبَادِ ۖ الَّذِينَ كَانُوا يُسَوِّدُونَ وُجُوهُهُمْ لِيُكْفَرُوا
پس بشارت ده بندگان من را

۵- الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ
کسانی که می شنوند سخن را پس پیروی می کنند بهترینش را

۶- أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۖ فَبِإِذْنِهِ يَكُونُ الْغُلَامَ
اولئک الذین هداهم الله : انهایی که هدایت کرد خدا انها را

۷- وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْوَالِدُ الَّذِينَ كَانُوا يُسَوِّدُونَ وُجُوهُهُمْ
وانها همان خردمندان هستند

ج- از صفحه ۴۶۲ قرآن کریم چند ترکیب یا عبارت ساده قرآنی را انتخاب و معنا کنید.
تهیه کننده: مسعود میدری - گروه معارف بندرماهشهر شهریور ۱۳۹۰

د- در صفحه ۴۶۲ قرآن کریم آمده است: آیا خداوند برای دفاع و حمایت از بنده اش کافی نیست؟! این کلام قدرت آفرین و امیدبخش را یافته، همراه با معنای آن بنویسید و همیشه آن را به خاطر داشته باشید!

فقط خدا!

متن:

ترجمه:

سوم قرآنی



آیا شما تاکنون فضانوردان و کوهنوردان را با لباس مخصوصشان دیده‌اید؟ به نظر شما چرا آنان، این لباس مخصوص را، که در پشت آن کیسه‌ای از اکسیژن است، می‌پوشند؟ و اگر آن کیسهٔ اکسیژن همراه آنان نباشد، چه اتفاقی می‌افتد؟ شاید در هواپیما زمانی که مهماندار توضیح می‌دهد که اگر در داخل

هواپیما اختلالی در تنفس شما پیش آمد، ماسک در اختیار شما قرار می‌گیرد، توجه شما جلب شده باشد. از زمانی که انسان سفرهای آسمانی همچون سفر به کرهٔ ماه را آغاز کرد، متوجه شد که هر چه از زمین دورتر شود و به طرف بالا برود اکسیژن کمتر می‌شود و نفس کشیدن مشکل می‌گردد تا جایی که اگر در ارتفاعات بالاتر، کیسهٔ اکسیژن همراه او نباشد دچار خفگی خواهد شد. از پرواز انسان به سوی آسمان بیش از یکصد سال هم نمی‌گذرد و آگاهی نداشتن از این پدیدهٔ مهم باعث قربانی شدن افراد زیادی در ابتدای پیدایش بالن‌ها و هواپیماها گردید. از این رو در هواپیماهای پیشرفتهٔ امروزی دستگاه‌های تنظیم فشار هوا و اکسیژن قرار داده شده است. شاید برای شما جالب باشد که بدانید موضوع کمبود اکسیژن در ارتفاعات و تنگی نفس را قرآن کریم ۱۴۰۰ سال پیش خبر داده است: ^۱

فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ

هرکس را خداوند اراده کند که هدایتش کند، سینه‌اش را در جهت فهم حقایق اسلام آماده ساخته و گسترش می‌دهد.

وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا

و هرکس را خداوند اراده کند که به حال خود واگذارد تا گمراه و سرگشته شود، سینه‌اش را تنگ

و فشرده و مضطرب می‌سازد.

كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَاءِ

گویی در حال پرواز و صعود به آسمان است.